

ПЕРЕКЛИКИВАЕМСЯ К ПЕРЕХОДУ В НАСТУПЛЕНИЕ

заявляют Рузвельт и Черчилль

ПРЕЗИДЕНТ УСТАНОВИТ ТВЕРДЫЕ ЦЕНЫ

РУССКИЙ ГОЛОС

ТРЕБУЕТ ПОЛНОМОЧИЙ ОТ КОНГРЕССА

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 64 East 7th St., New York

NEW YORK, WEDNESDAY, SEPTEMBER 9, 1942

Положение под Сталинградом все еще угрожающее

МОСКВА, 8 сентября. — Защитники Сталинграда отражают попытки немцев расширить клин, который зажали в расположении советских позиций к югу от Сталинграда.

В понедельник ночью советская часть разгромила румынского батальона, перебила 80 румын и взорвала 7 неприятельских автогрузовиков с припасами.

В районах Новороссийска и Моздока советские силы сдерживают противника.

В Центральном и Северо-Западном фронтах враг вытеснен из ряда позиций.

Красная Звезда сообщает, что усилились атаки на западном участке Сталинградского фронта.

Численность немецких и румынских ударных групп в пять раз превосходит советские. Тем не менее, румынская кавалерийская дивизия потеряла 70 проц. состава и была заменена 9-й дивизией, прибывшей из глубокого тыла, но она в свою очередь в первом же бою потеряла около 1,000 человек.

В Морской пехоте в районе Новороссийска помощь оказывают канонерки Черноморского флота и бронепоезда.

Советские бомбовозы потопили три из числа пяти немецких торпедных лодок, вышедших из Керченского пролива.

ЧИТАЙТЕ ЗАВТРА В «РУССКОМ ГОЛОСЕ» МАКЕДОНСКИЕ ГИТЛЕРОВЦЫ В США

Их деятельность разоблачает Конгресс Американских Славян в письме в ген.-прокурору Франсису Биддлу.

ЧУНЦИН О ЯПОНСКИХ ТРЕБОВАНИЯХ К СССР

ЧУНЦИН. — Сюда передают, что японский посол Сато представил советскому правительству «предложения», которые Москва посчитала неприемлемыми, и что неизбежен конфликт между СССР и Японией.

Японские предложения были сделаны после отставки министра иностранных дел Того.

Доклад Черчилля в палате общин

РЕШЕНИЕ О ВТОРОМ ФРОНТЕ БЫЛО ПРИНЯТО В ЛОНДОНЕ

ВАШИНГТОН. — Белый Дом сообщил, что решение об открытии операций против Германии было принято американскими и английскими командирами в Лондоне в июле.

Совещание продолжалось 10 дней и в нем участвовали Черчилль и начальники английских штабов. С американской стороны участвовали Гопкинс, генерал Маршалл, адмирал Кинг и другие.

СЕРГЕЙ КУРНАКОВ.

Война за 7 сентября

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА СОРОК ТРЕТИЙ)

Фельдмаршал фон-Бок опять изменил направление главного удара на Сталинград. Потерпев неудачу на северо-западе и вынужденный контр-маневром маршала Тимошенко под Клетской перенести центр тяжести атаки на юго-западный сектор, фон-Бок и тут потерпел сравнительную неудачу: его танковая часть глубоко вклинилась в предместья города, но продвинуться дальше и развить успех не смогла.

Тогда фельдмаршал повел фронтальную атаку (очевидно, в направлении на Воропоново), которая сейчас развивается с непревзойденным напряжением. Полторы тысячи пикирующих бомбардировщиков прикрывают атаку нескольких танковых, моторизованных и пехотных дивизий на сравнительно узком участке.

Одновременно есть основания полагать, что Тимошенко развивает новый контрудар к западу от Клетской при слиянии Хопра и Дона (между станцией Вешенской, воспетой Шолоховым в «Тихом Доне», и Серафимовичами). Следует помнить, что от этого контрудара при данных обстоятельствах нельзя ожидать ничего, кроме оттяжки части немецких сил от главного направления.

Под Новороссийском немцам опять удалось продвинуться, но пока двукратное сообщение немцев о его занятии из советских источников не подтверждается.

Под Моздоком немцы, переправившись на южный берег Терека, пытаются продвигаться в южном направлении (на Орджоникидзе), но пока большого успеха не имеют.

В Египте Роммель отступил в исходное положение и его первую попытку наступать теперь можно считать провалившейся. Очевидно, он не мог добиться достаточных воздушных подкреплений, потому что германская авиация почти целиком поглощена операциями на советском фронте. Выходит, что Сталинград спас Александрию.

С июля между Англией и Соединенными Штатами существует полное согласие по вопросам ведения войны.

Черчилль сказал, что трудно «объяснить русским проблемы моря», но он высказал уверенность, что русские вожди теперь питают полную уверенность в нашей решимости оказать им помощь, невзирая на потери, поскольку эти потери способствуют победе.

Главной целью визита в Москву было установление «таких же простых взаимных отношений, которые уже налажены с президентом Рузвельтом».

Черчилль отметил исключительную боеспособность советских войск, а о Ста-

К юго-западу от Сталинграда наши войска вели жестокие бои с неприятельскими танками и пехотой. На участке Н-ской части немцы атаковали наши оборонительные позиции. Неприятельскими танками удалось прорваться в расположение наших войск. Миннометным и пулеметным огнем советским войскам удалось вызвать замешательство среди следовавших за танками гитлеровцев и фланговым ударом вынудить их отступить. Одновременно противотанковыми пушками и винтовками было выведено из строя 12 немецких танков. Через короткое время гитлеровцы повели на этом участке повторную атаку, которая также была отбита. Потеряв еще два танка и около 200 офицеров и солдат, противник отошел в исходное положение.

В районе Новороссийска советские войска вели оборонительные бои с танками и пехотой противника. Отряд наших краснофлотцев отбил атаку гитлеровцев, которые пытались захватить высоту. Противник потерял одним убитыми свыше ста офицеров и солдат. Советская морская пехота удерживает высоту, которая имеет большое значение.

В районе Моздока наши войска вели бой с группой противника, переправившейся через реку. (Окончание на 2-й странице)

ЛОНДОН. — Премьер-министр Черчилль сказал в парламенте, что рейд у Дьеппа был «необходимым предварительным делом, за которым последуют полномасштабные операции».

Выступив в Палате Общин с обзором о положении на фронтах, Черчилль сказал, что необходимо было получить известные данные раньше, чем предпринять развернутые операции.

Немцы могут видеть в английских портах «движение войск, которое невозможно скрыть», и наблюдать «быстрое накопление на Британских островах американских дивизий и других войск».

Враг, сказал он, «не знает, когда, где, каким количеством войск и в каком направлении ему будет нанесен удар».

«Нет основания полагать, что мы не располагаем средствами для победы при условии, что все возможное будет сделано здесь и в Соединенных Штатах».

В августе и в начале сентября потери на море были меньше, чем в предыдущие месяцы.

Выпуск новых судов в США превышает потери.

Отметив «благоприятный для нас ход войны», Черчилль сказал, что в периоде от июня по первую неделю сентября над Германией было сброшено в два раза больше бомб, чем за этот же период в прошлом году.

О поездке в Москву и Египет он сказал, что результаты ее оправдывают расходы и время, потраченное на нее, когда они станут известны.

Черчилль отметил роль Мальты в войне и успех операций по снабжению этой островной крепости.

Черчилль затем сказал, что Гитлер все еще не добился своей цели на советском фронте и что нации опять придется зимовать в России.

С июля между Англией и Соединенными Штатами существует полное согласие по вопросам ведения войны.

Черчилль сказал, что трудно «объяснить русским проблемы моря», но он высказал уверенность, что русские вожди теперь питают полную уверенность в нашей решимости оказать им помощь, невзирая на потери, поскольку эти потери способствуют победе.

Главной целью визита в Москву было установление «таких же простых взаимных отношений, которые уже налажены с президентом Рузвельтом».

Черчилль отметил исключительную боеспособность советских войск, а о Ста-

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт в прошлый понедельник предложил Конгрессу предоставить ему не позже 1-го октября полномочия стабилизировать цены на фермерские продукты, которые не должны быть выше существующих.

Президент заявил, что в случае, если Конгресс не даст своего одобрения к сроку, то он, пользуясь полномочиями главнокомандующего военного времени, сделает это сам, а также стабилизирует заработную плату.

Вечером того же дня Президент обратился к народу с радио-речью, в которой указал на необходимость немедленного ограничения цен на продукты и введения новых налогов.

Президент Рузвельт начал свою радио-речь ссылкой на многочисленные подвиги бойцов армии, флота и морского корпуса.

Он рассказал о героизме лейтенанта флота Джона Джамса Пауэрса в трехдневном бою с японскими силами в Корраловом море.

За первые два дня боя пикировщик лейтенанта Пауэрса разрушил одну неприятельскую канонерку, вывел из строя другую, сильно повредил гидропланый тендер и транспорт 20,000 тонн водоизмещения и сделал прямое попадание в авианосец, который затем затонул.

В третий день боя лейтенант Пауэрс, перед взлетом дав указание пилотам своей эскадрильи, сказал: «Помните, наши люди там на родине полагаются на нас. Я намерен сделать прямое попадание, даже если для этого потребуется положить бомбу на палубе неприятельского авианосца».

Пауэрс со своим отрядом пикировал с высоты 18,000 футов сквозь стену зенитного огня и стаи неприятельских самолетов. Он спустился до самой палубы и сбросил бомбы лишь тогда, когда был уверен в удаче.

Его видели в последний раз, когда он пытался выйти из пика, находясь на высоте 200 футов. Его самолет был уничтожен взрывом его собственной бомбы...

Президент сказал: «Вы и я — люди на родине», ради безопасности которых лейтенант Пауэрс сражался и рисковал жизнью. Он сказал, что мы наделись на него. Он оправдал наши надежды. Но не имеют ли эти бойцы право полагаться на нас? Как выполняем свою обязанность мы «на родине»?

«Ответ на это — мы делаем недостаточно».

Президент затем подчеркнул необходимость срочных мер в связи с надвигающейся опасностью экономического кризиса.

«Некоторые называют этот кризис мало понятным словом «инфляция», а другие называют это «повышением прожиточной стоимости», что гораздо более понятно большинству семейств».

В мае этого года прожиточная стоимость была на 15 проц. больше, чем в январе 1941 года. Тогда правительство предложило заморозить прожиточную стоимость.

Это задание не могло быть выполнено, ибо Конгресс сделал исключение в отношении пищи и продуктов, употребляемых для производства одежды.

Было указано Конгрессу, что имеются 7 элементов в народном хозяйстве, которые должны подлежать контролю и что если один из них не будет контролироваться, то невозможно бороться с дороговизной.

Конгрессу предлагалось принять меры в отношении лишь двух элементов — налогов и фермерских цен.

Конгресс решил, что твердые фермерские цены должны быть на 16 проц. выше паритетных цен.

Прожиточную стоимость можно контролировать при условии, что все элементы, образующие эту стоимость, контролируются одновременно.

Не разрешить эту проблему значит затруднить ведение войны.

Конгрессу предложено сделать сельское хозяйство более стабильным. Помимо установления «потолка» на цены, будет также введен «пол» под этими ценами.

Таким образом, устраняется опасность резкого падения цен фермерских цен, какое наблюдалось после первой мировой войны.

Конгрессу также было предложено ускорить принятие билля о налогах, что бы не допустить слишком высокие доходы корпораций и отдельных лиц.

«Я еще раз предложил Конгрессу, чтобы все чистые доходы отдельных лиц после вычета всех налогов, были ограничены максимумом в 25,000 долларов в год. Однако важно, что бы прибыли корпораций во всяком случае не превышали резонабельную сумму».

О положении на фронтах президент Рузвельт сказал: «Нашей стране нужно больше денег, чтобы вести эту войну. Наш народ должен перестать тратить на предметы роскоши. Наша родина нуждается в гораздо большей доле нашего дохода».

«Это война всего земного шара и она обойдется нашей стране около ста миллиардов долларов в 1943 году».

В этой мировой войне сейчас четыре главных района военных действий. Я хотел бы вкратце поговорить о них, не в порядке их значения, ибо все они важны и связаны между собой.

1. РУССКИЙ ФРОНТ

Здесь немцы все еще не могут одержать той решительной победы, о которой Гитлер еще год тому назад сказал, что она им одержана. Немцам удалось захватить важную русскую территорию. Однако, Гитлер не сумел уничтожить ни одну русскую армию, а это, будьте уверены, было и продолжает быть его главным объектом. Миллионам германских войск, видимо, суждено провести еще одну жестокую и суровую зиму на себя».

(Окончание на 4-ой стр.)

Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 7 сентября. — В двух участках фронта не было боёв.

К северо-западу от Сталинграда продолжаются жестокие бои. Наши части атаковали противника и улучшили свои позиции.

На поле сражения остались 280 убитых неприятельских офицеров и солдат и 5 сгоревших немецких танков. Мы захватили 7 пулеметов, 36 автоматов, около 200 винтовок и большое количество боеприпасов. Нами были взяты пленные.

Немцы поражены работой Сталинградских заводов

ЛОНДОН, 7 сентября. — Перебита радиостанция немецкого военного корреспондента из района северо-запада от Сталинграда.

Корреспондент сказал: «Я вижу огромный столб дыма, выходящий из Сталинграда, который днем и ночью бомбардирует немецкая авиация. Но из дыма горящего разбива-

емого бомбами стального города бесконечной вереницей прямо с заводов на фронт идут танки. Это какой-то изумительный конвейер, который протягивается прямо от станков на поле сражения. И с этими танками идут все новые и новые русские пехотные части, которые бросаются в атаку наряду со своими новыми машинами».

«РУССКИЙ ГОЛОС»
-- ПЕРЕЕЗЖАЕТ --
В НОВОЕ ПОМЕЩЕНИЕ
130 ИСТ 16-ая УЛИЦА
(между 3-й Авеню и Ирвинг Плэйс),
где будут помещаться редакция, контора и типография газеты.

НАЧИНАЯ
ЧЕТВЕРГА, 10-ГО СЕНТЯБРЯ,
просим направлять всю корреспонденцию по новому адресу:
RUSSKY GOLOS, 130 EAST 16th STREET, NEW YORK CITY.
Телефон прежний: Gramercy 5-7595

РУССКИЙ ГОЛОС

1 ИСТ 7-ая УЛИЦА, НЬЮ ИОРК, Н. И.
Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

| | | | |
|--|-------------------|--|-------------------|
| *г Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д. | | Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза: | |
| (с воскр. ном.) | (без воскр. ном.) | (с воскр. ном.) | (без воскр. ном.) |
| На год — \$9.00 | На год — \$7.00 | На год — \$12.00 | На год — \$10.00 |
| На 6 мес. — 4.75 | На 6 мес. — 3.75 | На 6 мес. — 6.00 | На 6 мес. — 5.00 |
| На 3 мес. — 2.50 | На 3 мес. — 2.00 | На 3 мес. — 3.25 | На 3 мес. — 2.75 |
| На 1 мес. — 1.00 | На 1 мес. — .75 | На 1 мес. — 1.20 | На 1 мес. — 1.00 |

На воскресный номер только:
На год — \$2.50 На 6 мес. — .85
На 3 мес. — 1.25 На 1 мес. — .25

Президент требует поддержки народа — народ должен оказать поддержку

Президент Рузвельт в своем обращении к народу в апреле этого года наметил программу экономических мероприятий, необходимых для предупреждения катастрофических последствий угрожающей инфляции.

Президент, в сознании своей ответственности, как Главнокомандующего, за успешное проведение войны, счел вновь необходимым обратиться к народу в виду того, что Конгресс наметил программу в отношении стабилизации цен и налогообложения не выполнил.

Все в настоящее время должно быть подчинено осуществлению главной задачи — сокращения фашистской «оси». Этим принципом руководился Президент в предложенных мероприятиях.

Президент говорит: «Всеобъемлющая стабилизация цен, жалованья, заработной платы и прибавок необходима для непрерывного повышения продукции самолетов, танков, судов и орудий».

«Время не терпит, предостерегает Президент: «В своем послании сегодня я сказал Конгрессу, что это должно быть сделано быстро. Если будем ждать два или три, четыре или шесть месяцев, то можем оказаться чересчур поздно».

Президент дал Конгрессу срок до 1 октября для проведения закона, предоставляющего ему полномочия принять меры к установлению твердых цен, в том числе цен на сельско-хозяйственные продукты. В противном случае, предупреждает Президент, ему придется самому принять на себя ответственность за проведение необходимых мер.

Президент обратился к народу, потому что предвидел, что оппозиция в Конгрессе не сдастся, и он не ошибся в своем

предположении. Не успели газеты напечатать послание Президента к Конгрессу и его речь к народу, как уже раздаются истерические вопли оппозиции.

Президент приставил револьвер к голове Конгресса — вопил Лафолетт.

Президент угрожает отменой демократического порядка во имя войны — вторит Тафт и прочие.

Народ должен «успокоить» пылких «защитников демократии». Не со стороны Президента угрожает ей опасность, а со стороны Берлина, Рима и Токио и тех вольных и невольных помощников фашистской «оси», которые тормозят полную мобилизацию военной, экономической и моральной мощи страны для победы над фашизмом.

Президент сказал: «Были приняты некоторые важные военные решения. В должно время вы узнаете что это за решения — узнают и наши враги. Я могу в настоящее время сказать, что все эти решения направлены к переходу в наступление».

Эти слова Президента говорят о том, что надо ожидать наступления войны в новый решающий этап. Это также означает, что можно предвидеть усиление всей подлой проитлеровской оппозиции, гнусной вредительской работы замиренцев, пораженцев и пятиколонников.

Пусть же миллионы простых людей снадут законодателям, что намеренная Президентом экономическая программа должна быть проведена без промедления, что оппозиция должна быть прервана.

Бойцы фронта жертвуют своими жизнями для победы над фашистскими врагами человечества. За ними должна быть мощная поддержка тыла.

Б. БОРИСОВ.

Избирательные права бойцов за свободу

В ближайшие дни Конгресс приступает к обсуждению закона о предоставлении избирательных прав всем военнослужащим. Сенат высказался за отмену для военнослужащих существующего в восьми южных штатах налога на избирателей. Дом Представителей в своей версии закона сохраняет этот налог и для лиц находящихся на военной службе.

Из напечатанной в другом месте этого выпуска сообщения, заимствованного из газеты «Нью Йорк Таймс», читатели убедятся в том, что налог на избирателей является пережитком рабства, что он продиктован желанием рабовладельцев Юга лишить негров их элементарных избирательных прав. Из этой справки видно, что лишение избирательных прав распространяется и на беднейшее белое население Юга.

В восьми южных штатах, где еще существует налог на избирателей, только 25,7 процентов последних приняло участие в президентских выборах 1940 года, тогда как для всей страны процент участия в выборах составил цифрой в 70,6.

Справедливость требует, чтобы это ограничение прав было отменено не только в отношении лиц, находящихся на военной службе, но и для всего населения восьми южных штатов. Но, как видно из сообщения «Таймса», все южные реакционные законодатели мобилизовались с целью помешать этому.

Чем же пытаются эти реакционеры обосновать свое сопротивление этому справедливому мероприятию? Демократ Ранкин из Миссисипи заявляет:

«Это мероприятие является частью коммунистической программы дальнего прицела, направленной к изменению нашей формы правления и нашего строя жизни и к изъятию контроля наших выборов из рук белых американцев в различных штатах и передаче его известным безответственным элементам, непрерывно старающимся уничтожить частную предпринимчивость и возбудить беспорядки, особенно в южных штатах».

Итак, демократ Ранкин пытается воздействовать на общественное мнение страхом, рисует «коммунистический заговор», на правлений к свержению существующего строя, причисляет 45 процентов избирателей, которых налог лиши возможности принять участие в президентских выборах 1940 года к «безответственным элементам» и открыто заявляет, что контроль выборов должен оставаться в «белых руках», фактически, в руках кулаков фашистских потомков бывших рабовладельцев.

Об угрозе существующему строю говорит также известный журналист Марк Солзван в газете «Нью Йорк Гералд Трибюн».

Марк Солзван пользуется и другими доводами против отмены налога на избирателей. Он утверждает, что нарушены будут права штатов, что контроль выборов перейдет всецело в руки федеральных властей.

Очень тревожится м-р Солзван как бы налог на само деле не был отменен в виду того, что многие из законодателей будут голосовать за отмену, дабы заручиться голосами негров.

«Это», говорит он, «грязная политика. Если она не будет быстро преодолена общественным мнением, то произойдет коренная перемена в американской практике государственного правления».

Вполне понятно, что южные реакционеры видят в осуществлении основных демократических прав народа, в особенности беспрепятственного негритянского народа, крушение всех государственных основ. Блодные естественно их стремление к сохранению драгоценных пережитков рабовладельчества путем игры на предсудках, на страхах, на противопоставлении «священных» прав штатов «тоталитарному правительству, централизованному в Вашингтоне».

Но особенно важно то, что за всем этим скрывается не только желание сохранить в неприкосновенности пережитки рабовладельческого строя, но и

НАЛОГ НА ИЗБИРАТЕЛЕЙ РАВНОСИЛЕН ЛИШЕНИЮ ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ ПРАВ

Приводим справку газеты «Нью Йорк Таймс» по вопросу о том, как налог на избирателей в восьми южных штатах отражается на избирательных правах населения.

Повсюду почти в Америке 70,6 процента избирателей пошло к избирательным пунктам в 1940 году и голосовали в президентских выборах.

В восьми южных штатах в выборах участвовало 25,7 процента. Эти восемь штатов — Алабама, Арканзас, Джорджия, Миссисипи, Теннесси, Саут Каролина, Техас и Вирджиния.

В этих штатах от избирателей требуется уплата налога за право голоса. Налог не высок — от \$1 до \$2. Но уплата должна производиться задолго до выборов и процесс уплаты сопровождается волокитой.

В пяти из восьми штатов требуется уплата недолго перед выборами.

Большая часть этих пунктов (об избирательном налоге) были внесены в Конституцию штатов в годы последующие за Гражданской войной и их откровенно выраженное назначение было лишение негров права голоса. В дальнейшем, особенно во время популистского (народного) движения ими (этими пунктами) также пользовались для лишения голоса белых фермеров, и действие их состояло в том,

враждебное отношение реакционных хозяев Юга к той освободительной борьбе, в которой участвуют Соединенные Штаты вместе со всеми Объединенными Нациями.

«Многие лица», говорит он, «которые до нападения на Перл-Гарбор недоброжелательно смотрели на участие Америки в войне, имели особую причину, причину, не имеющую прямого отношения к войне. Они боялись, что при теперешних условиях наше участие в войне может привести к изменению американского общественного строя и правления».

На это отвечали те из нас, которые были уверены, что вой-

то они не допускали и избирательных пунктов беднейший народ — белых и негров.

23 июля Дом Представителей провела закон, позволяющий мужчинам и женщинам, находящимся на военной службе, голосовать в национальных выборах и в предварительных выборах. Этот закон оставляет в неприкосновенности налог на избирателей.

Сенат, одобряя мероприятие Дома Представителей, внес дополнение, отменяющее избирательный налог для находящихся на военной службе.

Вильз затем обсуждался на совещании вождей Дома Представителей и Сената, и было решено, что закон в той форме, как его принял Сенат, поступит на окончательное голосование обеих палат Конгресса.

«Для многих южных законодателей — все это демократы — важнейшим последствием этого билля является то, что он отдал бы доступ к избирательным ящикам 400,000 южных негров, которые теперь находятся на военной службе» — комментирует по этому поводу «Таймс».

Находящимся в отъезде из Вашингтона южным законодателям посланы письма о скорейшем возвращении для борьбы против этого закона.

Сообщения Советского Информационного Бюро

(Начало на 1-ой стр.)

Волную преграду. Красноармейцы одной советской части и наши пулеметчики проявили большую самоотверженность. В течение дня они уничтожили две роты неприятельской пехоты.

На Западном фронте наши истребители и бомбовозы нанесли еще один удар по неприятельским аэродромам. Летчики одной советской части уничтожили и повредили 24 немецких самолета. Кроме того, два неприятельских самолета было сбито и два повреждено в воздушном бою.

МОСКВА, 8 сентября. — В течение 7 сентября наши войска вели ожесточенные бои с противником к западу и к югу от Сталинграда, а также в районе Новороссийска и Моздока. Коренных перемен на других участках не было.

В Баренцевом море советская авиация потопила неприятельский транспорт 5,000 тонн водоизмещения. К западу от Сталинграда наши войска вели упорные бои с немцами. Наша П-5ая часть отбила четыре последовательных атаки врага и после этого вынуждена была отойти на новую

позицию. На другом участке немецкая пехота при поддержке 22 танков атаковала наши позиции. Наши войска атаку отбили.

К юго-западу от Сталинграда крупные немецкие силы произвели несколько атак, но были отбиты с тяжелыми потерями. На одном участке 30 немецких танков атаковали советскую батарею. Советские бойцы отбили атаку и уничтожили 8 немецких танков.

В районе Новороссийска советские войска вели жестокие бои с численно превосходящими неприятельскими силами. Несмотря на тяжелые потери, противнику удалось вытеснить в наши позиции после жестоких боев. Одна наша часть за день уничтожила 8 немецких танков и 400 немцев. Наша артиллерия выбила из строя четыре танка, уничтожила 27 автогрузовиков с войсками и 2 орудия, рассеяла и уничтожила большую часть батальона неприятельской пехоты.

В районе Моздока продолжались бои на южном берегу реки. Внезапным ударом наши войска выбили немцев из населенного пункта, уничтожили артиллерий-

ГИНА МЕДЕМ

Дети Америки — детям СССР

(Письмо из Калифорнии)

Инициатива первого подарка американских детей их советским сверстникам, в горячие боевые дни лета 1942 года принадлежит русской артистке, певице Эмме Мирович. Она составила программу музыкального вечера, она пригласила артистов и ей же принадлежит заслуга преднесения обществу «Ролиан Уор Релиф» всех концертных ценностей — бесплатно.

Всем, имеющим касательство к художественным вечерам, на которых выступают артисты, известно, как это трудно дается, с какими хлопотами, просьбами и телефонными звонками это связано.

Но Эмма Мирович певица с крупным именем, и связи у нее большие. Еще очень молодой девушкой, она пела на сцене столичного оперного театра во время мировой войны в России, а затем в Нью Йорке, Чикаго, и в Мексике.

Неутомимая работа ее в «Американском Комитете Помощи Советскому Союзу», где она состоит художественным директором, опять, на третьем по счету концерте, увенчалась прекрасными результатами.

Концерт состоялся в «Голливуд Хай Скул» аудитории и привлек свыше 1,500 человек. Есть нечто трогательное в детской фигурке, владеющей тонкими пальчиками, маленькой ручкой, по музыкальному инструменту. Мы все видели и, не отрываясь, впились глазами в этого юного скрипача, играющего в советском фильме: «Ветховен Кончерто». Точно также публика смотрела с любовью и напряжением на развешенную в зале картину, исполняющую роль симфонического оркестра и играющего вариации Чайковского и «Ави Мариа», Баха — Гуно.

Оркестр называется «Пионерской группой детского оркестра» под управлением Питера Меремблума. Оркестр небольшой, около 30 детей обоим пола принимают в нем участие.

Чутко и задумчиво сыграли дети первые два номера программы. Золотом переливались локонны девочек, воздушными облаками повисли их белые тонкие платьица, сочными пятнами на этом светлом фоне отражались темные кулочки мальчиков и юнцов.

И такой далекой была в этом зале картина войны за океаном! Такой невероятной казалась будущая масса пламени, которую

на охранять законы демократического общества, а не марширует стокгольмского полицейского агента на чинивника британской миссии в Швеции, который фотографировал опознавательные знаки подозрительного автомобиля, подехавшего к воротам британского посольского особняка. Выяснилось, что полицейский принадлежит к шведской национал — социалистической группе «Свенск Оппозиция», чья вербовочная работа в рядах шведской полиции обратила на себя уже внимание шведских властей и печати.

В предыдущей статье, посвященной нападению на британского дипломата, «Социал — Демократ» требует вскрытия национал-социалистической работы в рядах полиции и сурового наказания виновных. «Нелюдия долж-

ным обята Сальская степь Кубани, подступы к Сталину... Таким невероятным переселением десятков советских детей, в числе которых был и мальчик из калифорнийского концерта, в Ленин, Местечко и городок фронтовой полосы.

Как-то не выдалась вождя нежных звуков скандинавского роулка с грустным прологом разрывающихся струн, с ревом бомбовых взрывов, с ревом бомбовых взрывов бителей.

Но взгляд на соседней дождиком, на таежных дождиком: Алексея Козлова и Милера, на крупные булочки частной программы, возмущает нас опять к тяжелой ответственности: к войне и к долгу по отношению к советским людям. К помощи им, бойцам, их матерям, всей советской общественности. Ветеранам, которые проходили час на развороченных землях советских фронтов, в палатах и детдомах.

К этому возвращаются мысли, планы, наша работа, если 1500 матерей и отцов, бывавших на детском концерте, увенчалась прекрасными результатами.

Зато дети их уже знают на гигантов искусства: Мясковского, Шостаковича, Глиера. Пусть идут рука об руку романы и искусство; пусть докторов владеет умами и вожделением элшейной молодости равне с Шорлей Темплей. Это шаг по пути к объединению двух миров. Союзом по пути к победе над фашистами над убийцами детей. И если шаг по этому пути совершила Эмма Мирович, русская артистка, то сотни и тысячи детских ручек протянутых с благодарностью и лаской.

И от нас, взрослых, пусть к ней горячее спасибо за первый дружественный шаг к стороне океана. Лос-Анжелес, Кал.

ШВЕЙЦАРСКАЯ ПЕЧАТЬ ОБ ОБЛАВАХ НА ЕВРЕЕВ ВО ФРАНЦИИ

БЕРН, (ОНА). — Швейцарская печать полна деталями о преследовании евреев в неоккупированной Франции. «Цюрихер Фольксрехт» печатает рассказы очевидца:

«В течение двух часов, я был раз остановлен и обыскан полицейскими. Во всех городах южной Франции можно было наблюдать ту-же картину. Арестованных евреев тут-же направляли на вокзал, сажали в товарные вагоны и увозили... неизвестно куда. Сотни детей внезапно осиротели. Какова будет их судьба? В оккупированной зоне власти уничтожают все документы о их происхождении. Говорят, что их отправляют в Германию и что они будут объявлены «государственными детьми». Ясно лишь одно: эти дети никогда больше не увидят своих родителей».

(Новая волна арестов и высылка всех иностранных и части натурализованных евреев началась на юге Франции 26 августа. Сигналом к ней послужили массовые облавы и аресты в Марселе. Среди арестованных

Переорганизация бельгийского правительства в изгнании

ЛОНДОН, 7 сентября. (ОНА). — Из осведомленного источника сообщают, что в ближайшее время предстоит полная реорганизация бельгийского правительства в изгнании, в целях создания базы для сотрудничества всех бельгийских политических группировок за-границей. Детали предстоящей реорганизации держатся пока в секрете.

ТРЕБУЮТ РАССЛЕДОВАНИЯ «РАБОТЫ» НАЦИ В ШВЕЦИИ

СТОКГОЛЬМ, (ОНА). — Шведское общественное мнение чрезвычайно возмущено грубым нападением стокгольмского полицейского агента на чинивника британской миссии в Швеции, который фотографировал опознавательные знаки подозрительного автомобиля, подехавшего к воротам британского посольского особняка. Выяснилось, что полицейский принадлежит к шведской национал — социалистической группе «Свенск Оппозиция», чья вербовочная работа в рядах шведской полиции обратила на себя уже внимание шведских властей и печати.

В предыдущей статье, посвященной нападению на британского дипломата, «Социал — Демократ» требует вскрытия национал-социалистической работы в рядах полиции и сурового наказания виновных. «Нелюдия должны охранять законы демократического общества, а не марширует стокгольмского полицейского агента на чинивника британской миссии в Швеции, который фотографировал опознавательные знаки подозрительного автомобиля, подехавшего к воротам британского посольского особняка. Выяснилось, что полицейский принадлежит к шведской национал — социалистической группе «Свенск Оппозиция», чья вербовочная работа в рядах шведской полиции обратила на себя уже внимание шведских властей и печати.

СЕРГЕЙ БОРОДИН

ДМИТРИЙ ДОНСКОЙ

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

И Сергей мирно проводил его до ворот. И это видели все, и молва об их встрече пошла по Руси, переплетаясь с вестью о татарском побище.

После вечерни в келью вошел Бренко.

Ему келья показалась тесна и неудобна. Но Сергей вдруг почувствовал, что стало просторно среди тишины этих стен, когда вошел словоохотливый и широкий Бренко.

Бренко достал из рукава скрученный трубочкой листок кожи.

— Письмо тебе, отче Сергие, от святителя из Любутска.

Сергий взглянул строго.

— Есть Митяй святитель. На единую Русь одного святителя водоста.

Бренко развел руками:

— Не я так мню, а патриарх в Цареграде.

По тому, как чуть вздрогнула и скосилась борода Сергия, Бренко понял, что преподобный улыбнулся. Разгадывание людей было страстью Бренка. И он предавался ей всюду. И Дмитрий полая и оценил это.

Сергий протянул руку к письму.

Бренко объяснил:

— Письмо сие гонец вез тебе в Троицу.

Сергий уже явно улыбнулся: привез-то гонец к Бренку, а не к Троице! И вспомнил:

— А что ж о гонце сведал, которого ко мне государь слал?

— А иту гонца.

— А коли нет, выслушай притчу.

— Письмо то что, отче.

— А о чем оно?

Сергий, будто невзначай взглянул на Бренка и потом посмотрел прямо в глаза боярину:

— Прочти вслух, Михайло Ондрич, — ты его разберешь скорей моего.

Бровь ударила в лицо Бренка:

— Провидец!

Но смолчал. Бренку казалось, что лишь ему дан дар угадывать затаенные мысли и дела людей.

А если кто из людей догадывался о тайных деяниях Бренка, Михаилу Андреевичу это казалось непостижимым.

Недовольный, он притворился, что разбирает почерк с трудом. Но слова сами вырвались, прежде чем глаза добежали до конца слов. Кириан писал Сергию:

«Мню: не уталошь от вас все, что сотворилось надо мною. Подобного ни над одним святителем не сотворилось с тех пор, как Русская земля есть.

Меня возлею божиею и благословением вселенского патриарха, поставленного на всю Русскую землю, встретили послы ваши.

Заставили заставы, рати сбив и воевод вперед поставив. И великое зло надо мной сделали; не догадались лишь смерти предать!

Проставили над мной мучители, проклятого Никифора, и нет аза, которое он не совершил бы надо мной. Худы и наругания, посмехания, грабление, голод. Меня в ночи заточил, нагого и голодного; от той студеной ночи посейчас дрожу.

Слуг моих отпустили на хлебных клыках в лычных обротьных до сорочки, и до ножей, и до поговий. И салонов, и киверов не оставили на них!»

— Большой грех принял Никифор!

— Не боится греха, — сокрушенно посочувствовал Бренко.

Они помолчали.

— А что за притча? — не утерпел Бренко.

— А такова: тому уж четвертый год пошел. Был я в Переяславле; у Дмитрия Ивановича сына крестия. Юрия. Много на крестия с'ехалось. Надумали мы с Дмитрием на озере рыбу ловить. А что не мешали нам, одели тихое платье и пошли так. Спустились к Трубежу реке, сели в челн. Видим, стоит на берегу чернец, переправы просит. Дмитрий говорит:

— Поторгумся!

— Что ты, — спрашиваю, — заплатишь за перевоз?

— Я, — кричит, — полунку дам!

— Мало! — говорю.

— Две дам!

— Мало! — говорю.

Три дам! Я к великому князю от святителя Алексея гонец!

— Ну, — отвечаю, — коли от святителя гонец, перевезу за четыре.

— Вези! — кричит.

А Дмитрий нашему торгу радуется. Поплыл я в челне, принял его и хотел везти обратно,

а он взял меня за пояс, выкинул на берег, а сам махнула веслами, да и переплыл. И кричит мне с того берега:

— Поищи, там, в песке, я пять кун серебра зарыл!

Так мы с ним и поторговались.

— Спасибо, — кричу, — добрый человек! Как мне за тебя Бога молить?

— А молись, — говорит, — за раба Божья Кирилла!

Дмитрий же, видя сие и стыдясь мне смех свой выказать, скрылся.

— Сей-то вот озорной монах Кирилл доставил мне княжное письмо. Я его лицо добре запомнил. Но справа на нем была волнистая.

— Я, преподобный отче, розыск тому Кириллу учиню.

— Да он, мню, нунь где-либо далеко обретается.

— Со дна достану. А примет нет ли?

Сергий описал Кирилла:

— Лик то озорной, то детский, тихий, то гневом распален, то весельем всколыхнут. И всегда как бы потревожен чем-то.

И, подумав, добавил:

— Кольцо на пальце. Золотое, византийское. Камень опал. Редко такое.

— Не гриф ли на нем?

— Гриф сжимает камень котыми острыми.

— Знаю одно кольцо такое. У князя Боброка видел. С Волыни вывезено.

Когда Бренко ушел, к Сергию пришел один из переписчиков.

— За советом, отче Сергие. Просвети: пишем ныне книги на бумаге, а она з'тряпья варится. Ведь прежде чем бумагой стать, тряпье могло платский грех покрывать, рубищем на грешнике быть, любого соблазна соучастником. Из лютанских рук вышла, из нечистых стран привезена. Достоин ли начертание Божьих слов на тряпье?

— А из свиной кожи делается пергамент. Нешь свинья не во всякой нечисти живет? А священные книги сотворены из ее кожи. И мы чтим их. И разве в нечистом, мерзостном теле человека не может таиться высочайший дух? И не оказывают ли в червивых рубищах юродов чудотворцы и подвижники? Мера ка плоть, но слово, ею принесенное, может своим высоким глаголом и осветить ее. Так великая мысль растет из убогого человека. Так пламень теплится из грубой свечи.

Они еще говорили о брennom мире, о чистоте в помыслах и поступках человеческих.

А Бренко уже допытывался у князя Боброка:

— Видел я дивное кольцо у тебя, Дмитрий Михайлович. А нунь не вижу.

Боброк насторожился:

— Затерял давно.

— Затерял? А не упомянул ли, в каком месте? От него след ведется.

Боброк передернул плечом. Бренко настаивал:

— С кровью след, Дмитрий Михайлович.

Боброк поблелел и насупился:

— О какой крови говоришь, мне невдомек. А куда след?

— К убийству гонца великокняжеского. А может, и ко многим иным грехам.

— Не пастыр духовный — грехам розыск чинить. А каков человек?

Бренко описал Кирилла со слов Сергия.

— Видал я того человека на воздвижении Тайницкой сторож-ни. Забыл, как звался...

— Не Кириллом ли?

— Истинно! Жив сей человек? — Живуч. — В сие чудо не верю! — Однако, так. — Охрана-то что же? Скрыла? — Теперь выпытаю. Может, он и не один! — Однако там жалею. Попытай, может, и тот уцелел? — А кого? — Ты попытай сперва: сколько, мол, ушло. — Ночле же выведая. Из стражи многие на Москве остались. — А каков след-то? Бренко рассказал о посещении Кириллом Сергия: — Письмо отдал, страхом пренебрег. От крови к провидцу пошел. Глубока глубь неверия в том Кирилле. Страшен такой человек! — Не подметнул, в руки отдал? Такой человек возле войск ныне. В лесу не станет таиться. — Тако мыслишь? — Иначе не чаю. Между Мясковской и Рязанью. Там ему быть! Бренко послал за Гришей Калустинным. — С весны тебя не тревожил. Послужи, Гриша. Живым остань. Надо спытать, как живым от стражи ушел? Как на великого князя гонца руку поднял? Какие злодеяния ныне творит? — Слытаю, Михайло Андрееч. У меня рука твердая. — Зорек будь. Не в Рязань ли кинулся, не в Литву ль? Такой народ в Смоленск, либо в Белев бежит. А этот смел. Может, где поблизости ходит.

(Продолжение следует)

Речь Рузвельта

(Начало на 1 стр.)

русском фронте. Русские убивают больше наци, уничтожают больше самолетов и танков, чем убиваются и уничтожаются на любом другом фронте. Они дерутся не только доблестно, но и блестяще. Несмотря на любые невезения, Россия будет продолжать держаться и с помощью ее союзников, в конце концов, изгонят наци со своей земли.

2. ТИХООКЕАНСКИЙ РАЙОН

Этот район должен быть сгруппирован в одно целое, включая и наземные и морские участки. Мы остановили одно крупное японское наступление и нанесли им флоту тяжелые потери. Но они еще обладают большой силой, они постараются удержать инициативу и они несомненно нанесут еще крепкий удар. Мы не должны переоценивать значения наших успехов на Соломоновых островах, хотя мы можем гордиться мастерством, с которым наши войска вели эти местные операции. С другой стороны, мы не должны недооценивать значения нашей победы у Мидуэя. Тут мы остановили крупное японское наступление.

3. СРЕДИЗЕМНОЕ МОРЕ

В Средиземном море и в районе Среднего Востока англичане вместе с южноафриканцами, австралийцами, новозеландцами,

индусами и другими войсками Объединенных Наций, включая наши, ведут отчаянный бой с немцами и итальянцами. Державы оси сражаются, чтобы овладеть этим районом, добиться владычества над Средиземным морем и Индийским океаном и установить прямую связь с японским флотом. Сражение сей час идет. Мы сознаем опасность нашего положения, но мы надеемся на благополучный исход.

4. ЕВРОПЕЙСКИЙ РАЙОН

Здесь нашим объектом является наступление на Германию. Имеется более десятка различных мест, где можно повести атаку. Вы, несомненно, не ждете, чтобы я вам раскрыл детали будущих планов. Но вы можете быть уверены, что и здесь и в Англии делаются с этой целью приготовления. Мощь Германии должна быть сломлена на европейских полях сражения.

Многие люди советуют нам сосредоточить свои силы на том или ином из этих четырех районов, но при этом никто не рекомендует, чтобы один из них был бы нами покинут. Вполне понятно никто же серьезно не может советовать, чтобы мы перестали помогать России, или сдали весь Тихий океан Японии, или Средиземное море и Средний Восток — Германии, или отказались от наступления против Германии. Американский народ может быть уверен, что

мы не оставим без внимания ни один из этих четырех великих театров войны.

Нами приняты некоторые важные военные решения. В свое время вы узнаете, что это за решения, — узнают об этом также и наши враги. Я могу заявить, что все эти решения направлены к переходу в наступление.

Сегодня, ровно через 9 месяцев после Пэрл Харбора, мы отправили за моря в три раза больше войск, чем было перевезено нами во Францию в течение первых 9 месяцев в первой мировой войне. Мы сделали это, несмотря на большую опасность и на то, что у нас имеются меньше судов (чем было тогда).

С каждой неделей увеличивается число американских бойцов и американского оружия в районах военных операций. Эти подкрепления людьми и материальной частью будут продолжать развиваться.

Эта война будет окончательно выиграна путем согласования всех армий, флотов и военно-воздушных сил Объединенных Наций, действующих заодно против врага.

Для этого потребуется огромное сосредоточение оружия и людей на всех решающих направлениях атаки. Мы и наши союзники годами работали для того, чтобы добиться превосходства по части оружия. Мы не сомневаемся

в превосходстве наших воинов, морских пехотинцев, ков торгового флота, наших бывших лейтенантов Дэви Пауэре, — и имеем других в вооруженных Объединенных Наций.

Несколько тысяч человек погибли в бою. Тысячи еще погибнут. Но мы оных готовы занять их итти в смертный бой, зная, что враг решит жить нас, наши отцы и раз жизни. В этой войне или убить или быть убитым.

Бою не выигрывают ни на море, ни на суше, ни в воздухе, ни в космосе, ни в океане, ни в пустыне, ни в горах, ни в лесах, ни в полях, ни в городах, ни в деревнях, ни в домах, ни в школах, ни в церквях, ни в больницах, ни в тюрьмах, ни в лагерях, ни в концлагерях, ни в концентрационных лагерях, ни в лагерях смерти. И война развивается на всех фронтах, в каждом из них, в каждом из нас, в каждом из нас, в каждом из нас.

На нас, современных американцев, лежит огромная ответственность. Она раздается нам Объединенными Нациями. Все мы здесь проходим испытание — испытание души, безкорыстного патриотизма и нашей ответственности перед родиной и человечеством.

Эта самая тяжелая история мира. Нам не остается ничего, как только ответить на вопрос: достаточно ли мы, чтобы выдержать это испытание. Ответ мы знаем сейчас. Этот ответ —

Любимая папироса солдата



ПОШЛИТЕ ЕМУ

КЭМЕЛ

ЛЮБИМУЮ ПАПИРОСУ ВОЕННО-СЛУЖАЩИХ



СРЕДИ ЧИНОВ АРМИИ — ФЛОТА — МОРСКОГО КОРПУСА И БЕРЕГОВОЙ ОХРАНЫ — ЛЮБИМАЯ ПАПИРОСА — КЭМЕЛ. (ОСНОВАНО НА ПОДЛИННЫХ ОТЧЕТАХ О ПРОДАЖАХ НА АРМЕЙСКИХ И ИНТЕНДАНТСКИХ СКЛАДАХ, В ЛАВКАХ НА ВОЕННЫХ СУДАХ И НА БЕРЕГУ И В ВОЕННЫХ ЛАВКАХ.)

ГДЕ бы он ни был, к какой бы военной службе ни принадлежал, он оценит коробку Camel, которую вы пришлете. Так как солдат, которому больше всего хотят, это папироса... марка: папироса Camel.

А, ЧТОБЫ СОХРАНИТЬ ВАМ ВРЕМЯ И ЭНЕРГИЮ ВАШ ТАБАЧНЫЙ МАГАЗИН ИМЕЕТ СПЕЦИАЛЬНУЮ ОБЕРТКУ С ПОЛНЫМИ ИНСТРУКЦИЯМИ КАК ПРАВИТЬ ПО ПОЧТЕ. Зайдите сегодня же и отнесите коробку Camel парню, который ожидает услышать от вас. Купите другую коробку папирос и выкурите сами. Тогда вы узнаете почему любимой папиросой военно-служащих является Camel.

ВАШ ТАБАЧНЫЙ МАГАЗИН ВЫСТАВЛЯЕТ КЭМЕЛ В КОРОБКАХ ДЛЯ ВОЕННО-СЛУЖАЩИХ

ПАПИРОСА БОЛЕЕ ДОРОГИХ ТАБАКОВ

R. J. Reithold Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.

С пятницы, 11 сентября Американская премьера! «ВЕСЕННЯЯ ПЕСНЯ» Новая советская музыкальная комедия. Последнее 2 дня! «ВСТРЕЧА ЗА СИБИРЬ» ОТКРЫТО С 9 ЧАСОВ УТРА 25 с. до часу по будням Stanley Seventh Ave. bet 41 & 42 St. AIR CONDITIONED

IRVING Nr. 14 St. & Union Sq. 5-9979 PLACE Последнее 2 дня! Драматический советский фильм: «НОВЫЙ УЧИТЕЛЬ» Также: «ПЭПЭ ЛЭ МОКО» Эпиграф: «СРАЖЕНИЕ В РОССИИ»

«Все американцы должны посмотреть» — «П. М.» «Эту картину нельзя пропустить» — «Геральд-Трибюн» «Режет правду мату» — «Таймс» «Этот фильм должен быть отмечен на календаре наждого» — «Ньюс».

The UNITED STATES GOVERNMENT presents THE WORLD AT WAR MADE FROM CAPTURED AXIS FILMS. ТЕПЕРЬ Впервые на экране RIALTO B'way & 42nd Street

ЧЕТВЕРТАЯ УСПЕШНАЯ НЕДЕЛЯ! НОВЫЕ СОВЕТСКИЕ ДОКУМЕНТАЛЬНЫЕ ВОЕННЫЕ ФИЛЬМЫ: РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ПОД МОСКВОЙ Смотрите самоотверженную и героическую борьбу советских народов за Москву, за нашу Родину, за полный разгром и истребление немецких оккупантов. Globe BROADWAY at 46th ST., N. Y. (Air Conditioned)